

I CAPPUCCINI

FONTI DOCUMENTARIE E NARRATIVE DEL PRIMO SECOLO (1525-1619)

Il presente volume, nato con la volontà di dare ad ogni fratelllo uno strumento primario per la riflessione, la formazione, la spiritualità e l'informazione, vuole in modo essenziale dare un *contributo alla storia*, qualificarsi come *strumento pedagogico* e porsi come *valido aiuto alla vita spirituale*. La conoscenza della nostra storia, la vita spirituale personale e comunitaria, la formazione nei suoi momenti iniziale e permanente troveranno in questo piccolo mezzo di grazia la possibilità di un fruttuoso incontro con alcuni testi che zampillano la freschezza pura e forte della nostra spiritualità, cammino sicuro nella via della *perfetta Carità* (Flavio Roberto Carraro).

Fra pochi anni l'Ordine cappuccino avrà alcuni importanti appuntamenti con la storia. Nel 2025 si ricorderà il quinto centenario dell'origine della nuova famiglia francescana, e tre anni dopo, nel 2028, il quinto centenario della sua approvazione pontificia. Si tratta di eventi a cui non è opportuno giungere impreparati. In tale contesto l'attuale volume potrà offrire un sussidio di conoscenza e di approfondimento dal punto di vista storico, pastorale e spirituale, favorendo una nuova presa di coscienza dei valori specifici, vissuti dai frati cappuccini nel primo secolo di storia dell'Ordine, e un rinnovato impegno di tradurli nella vita pratica attuale a livello personale e comunitario (Vincenzo Criscuolo).

Sulla sovracoperta: Scene della vita di san Francesco, di Gillis van Schoor, da *Epitome vitae et miraculorum S. Francisci*, Anversa 1631.

INDICE GENERALE

Introduzione alla seconda edizione (*Vincenzo Criscuolo*) 7-11
Presentazione (*Flavio Roberto Carraro*) 13-17
Premessa (*Vincenzo Criscuolo*) 19-24
Sigle e abbreviazioni bibliografiche 25-26
Il primo secolo (1525-1619). Quadro storico (*Mariano D'Alatri*) 27-85
I cappuccini e la Santa Sede. Documenti pontifici (1526-1619) (*Isidoro Agudo da Villapadierna*) .. 87-154
Le ordinazioni di Albacina (1529) (*Vincenzo Criscuolo*) 155-182
Le prime costituzioni (Roma - S. Eufemia 1536) (*Vincenzo Criscuolo*) 163-244 183-269
Ordinazioni dei capitoli generali (1549-1618) (*Vincenzo Criscuolo*) 271-361
Testimonianza di Yves Magistri. Difesa di Vittoria Colonna. Prime lettere circolari dei generali. (*Servus Gieben* e *Vincenzo Criscuolo*) 363-420
Le cronache. Testi scelti (*Mariano D'Alatri*) 421-630
Predicazione cappuccina (*Servus Gieben* e *Vincenzo Criscuolo*) 631-836
L'assistenza caritativa (*Giuseppe Santarelli*)..... 837-909
Missioni e missionari (*Giuseppe Santarelli*) 911-975
Santi e santità (*Mariano D'Alatri*) 977-1073
Espansione in Europa (*Lazzaro Iriarte)* 1075-1199
Le clarisse cappuccine (*Lazzaro Iriarte*) 1201-1261
Indice analitico (*Vincenzo Criscuolo* e *Ottaviano Schmucki*) 1267-1353
Indice generale 1355-1356



ISBN 978-88-99702-17-5
9 788899 702175
€ 35,00

I CAPPUCCINI

FONTI DOCUMENTARIE E NARRATIVE

I CAPPUCCINI

FONTI DOCUMENTARIE E NARRATIVE DEL PRIMO SECOLO (1525-1619)

Seconda edizione

a cura di
Vincenzo Criscuolo

ROMA 2020
ISTITUTO STORICO DEI CAPPUCCINI

Copyright © Istituto Storico dei Cappuccini, Roma, Italia

ISBN 978-88-99702-17-5

Edizioni Collegio San Lorenzo da Brindisi

Istituto Storico dei Cappuccini
Circonvallazione Occidentale 6850 (CP 18382) I-00163 ROMA
Tel. +39-06.66.05.21 - Fax +39-06.66.05.32
E-mail: libri. cappuccini@libero.it

Finito di stampare nel mese di maggio 2020
dalla Tipografia Giammarioli
Via Enrico Fermi, 8/10 - I-00044 Frascati (Rm)

INTRODUZIONE

alla seconda edizione

Un "piccolo mezzo di grazia": fu questa la definizione del presente volume nella sua prima edizione, data dall'allora Ministro Generale dei Cappuccini, padre Flavio Roberto Carraro, che ne aveva promosso e patrocinato la realizzazione. Scopo immediato era portare a piú ampia conoscenza le fonti della storia dell'Ordine cappuccino nel primo secolo della sua esistenza, permettendo cosí a tutti, e in modo particolare ai suoi confratelli, di avvicinarsi direttamente alla primitiva legislazione dell'Ordine, alla inizialmente contrastata documentazione pontificia, ai contenuti e al metodo della predicazione dei primi frati, all'assistenza caritativa da essi esercitata a beneficio dei poveri e dei malati, all'attività missionaria da essi svolta, conseguendo cosí piena conoscenza dell'espansione dell'Ordine in Europa e soprattutto del tipico carisma e della specifica spiritualità francescana, incarnata e vissuta in modo speciale dai primi santi cappuccini.

Il volume fu stampato e presentato ufficialmente durante la celebrazione del capitolo generale del 1994, e precisamente nell'assemblea capitolare del 17 giugno. In tale occa-

sione furono messi in evidenza i propositi che ne avevano ispirato la realizzazione e furono prospettate soprattutto le finalità dell'opera, che erano prima di tutto di carattere conoscitivo, ma coinvolgevano in definitiva il percorso educativo e formativo di tutti i religiosi dell'Ordine, sia per la formazione iniziale, a beneficio soprattutto delle future generazioni di frati cappuccini, sia a lungo andare a livello di formazione permanente.

Come risulta dalla sua Presentazione alla prima edizione, riportata di seguito integralmente, e dalla successiva Premessa, padre Flavio Roberto Carraro istituí nel 1992 una Commissione particolare, presieduta dal Sottoscritto e costituita da confratelli particolarmente esperti nella storia e nella spiritualità dell'Ordine. Il lavoro di scelta e di assemblaggio dei documenti con i particolari criteri per l'edizione e la stampa del volume richiese poco piú di un anno, in modo che l'opera, subito battezzata come *Fonti cappuccine*. *Editio minor*, poté vedere la luce in breve tempo ed essere presentata – come si è detto – in occasione del capitolo generale dell'Ordine, celebrato presso il Collegio Internazionale San Lorenzo da Brindisi a Roma dal 12 giugno al 2 luglio 1994.

Per la prima edizione del volume si pensò a una tiratura sostenuta, calcolata normalmente in eccesso e fissata in 5.000 copie. In realtà tale numero si rivelò presto insufficiente, anche perché il volume andò praticamente esaurito

in pochi mesi. Si parlò nei mesi successivi della necessità di una ristampa o anche di una nuova edizione, ma non se ne fece nulla. Continuavano intanto a pervenire richieste per poter avere il volume, che purtroppo dovettero rimanere inevase. Recentemente, in una riunione dell'Istituto Storico, proprio per soddisfare alle ricorrenti richieste, si decise di procedere alla preparazione e alla stampa della presente seconda edizione del volume.

Alle motivazioni originarie esplicitate da Flavio Roberto Carraro, poi vescovo di Arezzo dal 1996 al 1998 e di Verona dal 1998 al 2007, motivazioni tuttora validissime e che hanno giustificato la prima edizione, se ne affianca ora una del tutto particolare, che rende quasi necessaria questa seconda edizione. Come è noto, l'Ordine cappuccino vide la luce nei mesi di gennaio-febbraio 1525 con il tentativo di riforma di Matteo da Bascio, che fu legittimato con un breve della Penitenzieria Apostolica del 18 maggio 1526, e poi ufficialmente approvato dalla Sede Apostolica, tramite la bolla pontificia *Religionis zelus*, indirizzata ai fratelli Ludovico e Raffaele da Fossombrone e promulgata da Clemente VII il 3 luglio 1528.

Fra pochi anni quindi l'Ordine avrà alcuni importanti appuntamenti con la storia. Nel 2025 si avrà infatti l'opportunità di ricordare il quinto centenario dell'origine di una nuova famiglia francescana, e tre anni dopo, nel 2028, si potrà solennizzare il quinto centenario della sua appro-

vazione pontificia. Si tratta di eventi ai quali non è opportuno giungere impreparati e che certamente porteranno, a livello delle varie Province e dell'Ordine intero, alla promozione di manifestazioni commemorative e di particolari iniziative culturali per ricordare i cinquecento anni di storia della propria compagine religiosa. In tale contesto l'attuale volume potrà offrire un sussidio di conoscenza e di approfondimento dal punto di vista storico, pastorale e spirituale, favorendo una nuova presa di coscienza dei valori specifici, vissuti dai frati cappuccini nel primo secolo di storia dell'Ordine, e un rinnovato impegno di tradurli nella vita pratica attuale a livello personale e comunitario.

A parte la correzione di alcuni refusi e poche integrazioni testuali, la presente seconda edizione rispecchia quasi fedelmente l'impostazione e il contenuto della prima. Per questo motivo si ritiene doveroso rivolgere un pensiero di gratitudine ai primi collaboratori di essa. Alcuni, nel corso degli ultimi anni, sono tornati alla Casa del Padre. Si tratta di Lazzaro Iriarte (31.7.1913 - 10.12.1997), Isidoro Agudo da Villapadierna (2.1.1919 - 25.9.2001), Mariano D'Alatri (27.11.1920 - 3.5.2007), Servus Gieben (23.9.1324 - 5.2.2014) e Ottaviano Schmucki (8.1.1927 -12.2.2018): il Signore ricompensi largamente i loro meriti e conceda ad essi il riposo eterno nel suo regno di luce e di pace. Altri sono ancora in vita, come – oltre al Sottoscritto – Flavio Roberto Carraro e Giuseppe Santarelli, a cui va aggiunto il

nome di Gabriele Ingegneri per il lavoro di layout e la correzione delle bozze di questa seconda edizione: ad essi si augura di cuore una vita lunga e serena. A tutti comunque, e in particolare agli attuali Superiori dell'Istituto Storico, vada un sincero e doveroso ringraziamento.

Si formula in definitiva l'auspicio che il presente volume possa continuare a essere per tutti, e in modo particolare per noi frati cappuccini, un "piccolo mezzo di grazia", che offra la possibilità di conoscere le origini della nostra famiglia religiosa e di approfondire e incarnare nella nostra vita quotidiana la freschezza del suo carisma e spiritualità.

Roma, 18 maggio 2020,
festa di san Felice da Cantalice.

Fr. Vincenzo Criscuolo

PRESENTAZIONE

L'anno 1977 è stato segnato profondamente da un fatto: la pubblicazione delle *Fonti Francescane*, che peraltro in questo periodo sono apparse in diverse lingue. In Italia la pubblicazione – ha scritto Ernesto Balducci – ha costituito "un evento molto importante, a mio giudizio, per la cultura in genere e, a giudizio di tutti, decisivo per la storiografia su Francesco e sugli esordi dell'Ordine da lui fondato" (*Francesco d'Assisi*, Fiesole 1989, 7).

Sulla scia di questo fenomeno, tutti i rami del rigoglioso albero francescano hanno incominciato a riflettere sulla loro storia particolare, leggendola in controluce dell'edizione delle Fonti Francescane.

Anche i cappuccini hanno fatto lo stesso e, coltivando questo terreno, sorse in loro il desiderio di conoscere meglio la produzione letteraria, storica e spirituale, che accompagnò i primi decenni di vita della Riforma, forse esageratamente, ma certo amorosamente, qualificata fin d'allora come *bella e santa* (Bernardino da Colpetrazzo, *MHOC* IV, 7).

Fu cosí che, nella riunione del 10 novembre 1978 a Collevalenza, i ministri provinciali membri della Conferenza cappuccina italiana discussero la proposta di iniziare la

ricerca con l'intento di pubblicare un volume che raccogliesse la relativa produzione. All'interno della Conferenza il consenso non fu né facile, né immediato, ma arrivò. Fu subito escluso di intitolare la raccolta "Fonti Cappuccine" per molti e ovvi motivi, primo fra tutti per un giusto e profondo senso di famiglia: le *Fonti* della nostra famiglia cappuccina sono, fondamentalmente, le Fonti Francescane. Poi per un motivo scientifico: alla raccolta che si doveva pubblicare non era applicabile il termine *Fonti* nel senso tecnico usato dagli storiografi.

Si pensò a chi affidare il lavoro, e si formò la solita commissione composta di fratelli che negli ultimi anni avevano lavorato in questo campo con serietà scientifica e con un buon risultato editoriale. Coordinatore della commissione fu nominato fr. Costanzo Cargnoni, noto esperto delle origini del nostro Ordine, che si mise all'opera con impegno ed entusiasmo. Riunì i collaboratori, discusse con loro lo schema e la metodologia e si iniziò il lavoro. L'opera doveva rispondere alle attese e alle finalità previste dai Ministri provinciali. E cioè doveva dare un *contributo alla storia*, qualificarsi come *strumento pedagogico* e porsi come *valido aiuto alla vita spirituale*.

Il lavoro partí.

Fu allora, scendendo al concreto, che ci si accorse come quella che sembrava una placida laguna con piccole isole di facile approdo e studio, si presentò come un vero arci-

pelago dal numero interminabile di isolotti, sorprendenti per la bellezza e la ricchezza della loro terra e vegetazione. I documenti e i manoscritti crescevano continuamente di numero e provenivano da diversi paesi d'Europa. Che fare? Cosa scegliere e cosa tralasciare, e con quale criterio? E non era forse un'occasione storica per raccogliere e pubblicare un materiale prezioso che, altrimenti, tempo e ignoranza avrebbero finito per distruggere?

Senza esitazione e sorprendendo un po' tutti, fr. Costanzo scelse la seconda ipotesi, e quando apparve il primo frutto del faticoso lavoro ci si trovò un libro di oltre 1000 pagine, che costituivano soltanto il primo volume di una serie, di cui ancora non si poteva prevedere il numero definitivo. La Conferenza, sponsor dell'opera, ridiscusse il problema e finí col riconoscere la validità e l'opportunità della riformulazione del progetto e ne approvò la prosecuzione.

Naturalmente la quasi totalità del lavoro aggiunto fu assunta da fr. Costanzo, che non ricusò la fatica.

E apparve il secondo volume. Il terzo portò una sorpresa: constava di 2505 pagine, con l'inconfondibile informazione: *Tomo primo*.

Ormai gli argini erano rotti ed era inutile pensare alla possibilità di poter consegnare ai cappuccini, prima di tutto, e poi agli affezionati al nostro Ordine, una pubblicazione maneggevole, di facile lettura e consultazione.

Si pensò, allora, di presentare l'argomento al Definitorio Generale, che lo trattò attentamente. Si riconobbe la validità dell'opera e la grande convenienza che il materiale raccolto potesse essere utilizzato da tutti i fratelli. E si concluse con il progetto di una *Edizione minore*, che soddisfacesse a tale scopo anche per la concreta possibilità di essere tradotta in varie lingue.

In data 15 gennaio 1992 il Definitorio Generale nominò un'apposita commissione, presieduta dal Superiore dell'Istituto Storico dell'Ordine, fr. Vincenzo Criscuolo, al quale diede anche l'incarico di curare la pubblicazione, di cui assumeva l'onere la Curia Generale. Ora esultiamo per la felice conclusione del lungo cammino.

L'opera è un dono, che condividiamo con le nostre sorelle Clarisse Cappuccine, alle quali ci unisce in fraterna comunione l'aspirazione a vivere l'ideale di Francesco e Chiara. Anche ad esse offriamo, qui raccolti, i messaggi della loro Riforma.

Grazie a Dio! certo, ma anche ai fratelli, perché ciò che mi ha piú impressionato positivamente in questo percorso è stato l'interesse, anzi, l'amore con cui tutti i fratelli hanno seguito e atteso la pubblicazione.

Ora il volume è nelle nostre mani e dipende da ciascuno di noi fare in modo che anche questo piccolo mezzo di grazia porti il suo frutto.

La formazione, nei suoi momenti iniziale e permanente, costituisce l'occasione nella quale i Superiori e i Formatori possono animare i fratelli all'incontro con questi testi che zampillano la freschezza pura e forte della nostra spiritualità, cammino sicuro nella via della *perfetta Carità*.

Roma, 29 novembre 1993,
Festa dei Santi Francescani.

Fr. Flavio Roberto Carraro
Ministro Generale OFMCap.

PREMESSA

Sono già state esposte, nella presentazione firmata dal padre generale Flavio Roberto Carraro, le tappe e le motivazioni che hanno originato la composizione e l'edizione del presente volume. Si ritiene però necessario esplicitare ulteriormente i moventi e i momenti del lavoro compiuto.

L'opportunità, vivamente avvertita e piú volte apertamente manifestata, di poter accedere con piú facilità e immediatezza alle fonti documentarie e narrative dell'Ordine, fu oggetto specifico di discussione nella Definizione Generale del 15 gennaio 1992: in essa si decise di nominare una commissione "per la pubblicazione delle Fonti Cappuccine in un unico volume e ad uso di tutto l'Ordine". A far parte di tale commissione venivano nominati Vincenzo Criscuolo, al quale veniva affidata la presidenza, Mariano D'Alatri, Servus Gieben, Lazzaro Iriarte e Giuseppe Santarelli.

Nella lettera di nomina, datata 21 gennaio, venivano anche delineati i criteri e le finalità di tale pubblicazione: doveva "essere uno strumento fondamentale per la riflessione, la formazione, la spiritualità e l'informazione di tutto l'Ordine, oltre ad essere un'occasione preziosa per il ritorno alle nostre origini".

La commissione si mise alacremente al lavoro. Venivano fissati subito i criteri editoriali e le caratteristiche interne ed esterne del volume. La sua consistenza avrebbe dovuto attestarsi sulle mille pagine; le dimensioni non dovevano eccedere quelle del breviario; il suo contenuto, racchiuso strettamente nell'ambito cronologico del primo secolo di vita dei cappuccini, doveva concentrarsi sui documenti piú importanti e racchiudere le fonti pontificie, legislative, documentarie, narrative e agiografiche dell'Ordine, con un *excursus* finale dedicato alle sorelle cappuccine.

Per quanto riguardava l'ambito cronologico, fu deciso di attenersi al periodo racchiuso tra il 1525, anno comunemente considerato come l'inizio della Riforma cappuccina, e il 1619: quest'ultima data veniva ritenuta significativa perché il 28 gennaio di quell'anno, tramite il breve di Paolo V *Alias felicis recordationis*, veniva concessa ai cappuccini l'esenzione totale e perpetua dai conventuali e quindi veniva ufficialmente riconosciuta la piena e completa autonomia dell'Ordine. Fu stabilito inoltre di pubblicare i documenti in tutta semplicità, corredandoli solo di una breve introduzione e rimandando per le note storiche e l'apparato critico a pubblicazioni precedenti: si sarebbero cosí ottenuti i risultati di una maggiore agilità del volume e di un accesso piú facile e immediato ai testi.

Il lavoro fu rispettivamente suddiviso tra i soci della commissione e fu portato a termine in breve tempo, utilizzan-

do in alcuni casi materiale già disponibile. Le quattordici sezioni dell'attuale volume, affidate ai vari collaboratori, risultarono definitivamente cosí distribuite:

1. Il primo secolo 1525-1619. Quadro storico: *Mariano D'Alatri*.
2. Documenti pontifici 1526-1619: *Isidoro Agudo da Villapadierna*.
3. Le ordinazioni di Albacina: *Vincenzo Criscuolo*.
4. Le prime costituzioni: *Vincenzo Criscuolo*.
5. Le ordinazioni dei capitoli generali 1549-1618: *Vincenzo Criscuolo*.
6. Testimonianza di Yves Magistri, difesa di Vittoria Colonna e le prime lettere circolari dei generali: *Servus Gieben e Vincenzo Criscuolo*.
7. Le cronache: *Mariano D'Alatri*.
8. La predicazione cappuccina: *Servus Gieben e Vincenzo Criscuolo*.
9. L'assistenza caritativa: *Giuseppe Santarelli*.
10. Missioni e missionari: *Giuseppe Santarelli*.
11. Santi e santità: *Mariano D'Alatri*.
12. Espansione in Europa: *Lazzaro Iriarte*.
13. Le clarisse cappuccine: *Lazzaro Iriarte*.
14. Indice analitico-tematico: *Vincenzo Criscuolo e Ottaviano Schmucki*.

Non è stato ritenuto opportuno fornire il testo critico dei vari documenti, né riprodurre strettamente e fedelissimamente il linguaggio e la grafia originale dei singoli pezzi, redatti originariamente o in lingua latina o nella lingua italiana del Cinquecento. Nei limiti del possibile e senza

alterare il contenuto, si è proceduto a una lieve "modernizzazione" linguistica, riducendo o eliminando del tutto arcaismi e latinismi superflui, e in rarissimi casi anche modificando qualche lemma ormai incomprensibile, sempre però nel rispetto del pensiero e dello stile degli autori o dei documenti.

Interventi piú liberi sono stati effettuati in relazione alla punteggiatura e nell'uso delle maiuscole, adeguando il tutto al linguaggio contemporaneo.

Per quanto riguarda i documenti qui pubblicati, buona parte di essi si ritrova già raccolta nella recente edizione de *I frati cappuccini*, alla quale puntualmente si rimanda. Si è ritenuto opportuno però aggiungere intere sezioni del tutto nuove o documentazione ritenuta indispensabile per la retta comprensione delle fonti e per la precisa conoscenza della nostra storia.

Completamente inedito è il primo capitolo, in cui si presenta un quadro storico del primo secolo di vita dell'Ordine: esso costituisce quasi una cornice sintetica o un'intelaiatura sommaria ove stendere poi, in un ricamo complesso e unitario, i vari fili documentari pubblicati nel corso del volume. Nella sezione dei documenti pontifici sono stati inseriti la bolla della Penitenzieria Apostolica *Ex parte vestra*, del 18 maggio 1526, e il breve di Paolo V *Ecclesiae militantis*, del 15 ottobre 1608, con il quale i cap-

puccini vengono dichiarati veri frati minori e veri figli di san Francesco.

Quasi interamente nuova è anche la sezione delle ordinazioni dei capitoli generali, promulgate rispettivamente nelle assemblee capitolari celebrate dal 1549 al 1618 e riprese direttamente dalle *Tabulae Capitulorum Generalium*, conservate presso l'Archivio Generale dell'Ordine. La loro inclusione nel presente volume è stata ritenuta essenziale per il loro fondamentale contributo alla vera storia dell'Ordine, che, come organismo vivente, sente man mano il bisogno di organizzare e modificare la sua vita interna e l'attività esterna, entrambe ancorate stabilmente alla fedeltà assoluta al carisma francescano, ma anche duttili e docili nel corso dei secoli alle esigenze dell'inculturazione.

Nuovi pezzi documentari sono stati aggiunti nelle sezioni seguenti. In quella riguardante la predicazione è stata inserita una predica di san Lorenzo da Brindisi sull'Assunzione della Madonna. Nella sezione sull'assistenza caritativa viene riportata nuova documentazione desunta in massima parte dalle cronache dell'Ordine, dalla corrispondenza con san Carlo Borromeo, dalla *Storia dei cappuccini delle Marche* di Callisto Urbanelli, dal *De primordiis* di Edoardo d'Alençon, o dalle *Biografie* di Bernardino da Orciano. La sezione sulle missioni è stata arricchita con nuovi documenti ripresi dalle cronache, mentre è comple-

tamente inedita la documentazione sulla spedizione missionaria dei cappuccini nel Maranhão.

Al termine del loro lavoro, i soci della commissione esprimono la convinzione di aver assolto, nei limiti delle loro possibilità e nell'ambito dei criteri previsti, il compito loro affidato dai Superiori Generali. Essi si augurano di tutto cuore che l'attuale volume unico delle fonti cappuccine possa conseguire le finalità per le quali è stato realizzato e contribuire cosí, a livello personale e comunitario, alla riflessione, alla maturazione e alla crescita culturale e spirituale dell'Ordine.

Fr. Vincenzo Criscuolo
Presidente della Commissione

Sigle e abbreviazioni bibliografiche

AGC: Archivio Generale dei Cappuccini, *AG* 1: *Tabulae Capitulorum Generalium ab an. 1529 ad an. 1618*.

Bernardino da Orciano, *Biografie*: Bernardino Marchionni da Orciano, *Biografie di cappuccini della provincia delle Marche e di altre provincie*: Bologna, Archivio Provinciale dei Cappuccini, manoscr. cart. autografo.

Bullarium capucinorum I: *Bullarium Ordinis FF. Minorum S. P. Francisci capucinorum*, a cura di Michele da Zug, vol. I, Romae 1740.

Claude d'Abbeville, *Histoire de la Mission des Pères Capucins en l'Inde nouvelle appellée Maragnan*, Paris 1614.

Edoardo d'Alençon, *De primordiis Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum. Commentarium Historicum 1525-1534*, Romae 1921.

I frati cappuccini. Documenti e testimonianze del primo secolo, I: *Ispirazione e istituzione*, II: *Storia e cronaca*, III: *Santità e apostolato*, IV: *Espansione e inculturazione*, a cura di Costanzo Cargnoni, Roma-Perugia 1988-1992.

Lorenzo da Brindisi, *La Vergine della Bibbia*, a cura di Mariano D'Alatri, Roma 1958.

MHOC I: Marius a Mercato Saraceno, *Relationes de origine Ordinis Minorum Capuccinorum*, a cura di Melchiorre da Pobladura, Assisi 1937.

MHOC II: Bernardinus a Colpetrazzo, *Historia Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum (1525-1593)*, I: *Praecipui nascentis Ordinis eventus*, a cura di Melchiorre da Pobladura, Assisi 1939.

MHOC III: Bernardinus a Colpetrazzo, *Historia...*, II: *Biographiae selectae*, a cura di Melchiorre da Pobladura, Assisi 1940.

MHOC IV: Bernardinus a Colpetrazzo, *Historia...*, III: *Ratio vivendi fratrum, Ministri et vicarii generales, Cardinales protectores*, a cura di Melchiorre da Pobladura, Romae 1941.

Pontiggia Elena, *S. Carlo Borromeo e fra Paolo Bellintani (lettere inedite)*, in *Brixia sacra* n.s., 11 (1976) 41, 51-52.

Urbanelli Callisto, *Storia dei cappuccini delle Marche*, I/1: *Origini della Riforma cappuccina 1525-1536*, I/2: *Vicende del primo cinquantennio 1535-1538*, I/3: *Documenti 1517-1609*, Ancona 1978-1984.

Yves d'Evreux, *Voyage dans le Nord du Brésil 1613-1614*, Leipzig-Paris 1864.

IL PRIMO SECOLO (1525-1619)
QUADRO STORICO



INDICE ANALITICO



I numeri in carattere tondo riportati nell'indice rimandano ai paragrafi; quelli in corsivo, invece, alle pagine introduttive.

Aachen, conv. cap. 1747
Abitazione *v.* Conventi
Abito cappuccino 7 18 231 403 420 435 441 460 475 607 731 733 767; segno di povertà e austerità 116-117 185 258-259 697 702-703 901 923-924 926-927 944 957 984 987 1072 1109 1657 1685; forma, dimensione, qualità del panno 260 622 708 718 722 724; identità esterna 64 71 135-136 144 1695; difesa 102 106 117 126; novità 781 944; abiti in comune 918; unico, secondo la volontà di san Francesco 259 706; abito dei cappuccini simile a quello di san Francesco 260 740 786-787 798; pulizia 231; riparazione 231 258-259 261; *v. anche* barba, cingolo, chierica, maniche, mantello, mutande, panni, sandali
Abnegazione di sé 153; *v. anche* austerità, croce, mortificazione, penitenza
Abramo (personaggio biblico) 243 715 721 1215 1218 1242 1244 1246 1274 1667
Abruzzo, prov. cap. 423-424 469
Abusi, impedirne la diffusione 123 164 391-392 441 536 619 653 680 682 749; *v. anche* punizione
Accettazione dei candidati all'Ordine 7 24 72-73 80; disposizioni della Santa Sede 85 87-88 96 99 102-103 120 144; disposizioni interne 199-200 249 251-252 452-453 552-553 641 675 749 1117-1118; accettazione di illegittimi 565, di chierici ignoranti e laici inutili 757, di religiosi 676 716 722 726 733-736 738; *v. anche* vocazioni cappuccine
Accoglienza dei frati forestieri 977-978 988
Accoliti 492 497 527 532
Acqua, unica bevanda per estinguere la sete 289 824 939-940 1533 1643; anche per le cappuccine 1828; *v. anche* pane e acqua, punizione, quaresima
Ad coenam vitae aeternae (preghiera liturgica) 534
Adalberto (s., † 997) 1737
Adamo (personaggio biblico) 1148 1189 1241 1272-1273
Adeodato da Ripatransone, cap. († ca. 1566) 1395

Affari secolareschi, divieto di trattarli 534 546-547 638 652 681 689 767
Affiliazione all'Ordine 466
Africa settentrionale 118-119
Agnese (s.) 1214
Agostiniani 771 1053 1651
Agostino (vesc., s., † 430) 220 337 733 1130 1132 1140 1229 1233 1296 1408
Agostino da Asti (Pelletta), cap. († 1621) 51
Agostino da Bassano, cap. 883
Alba Reale 49; *v. anche* cappellani militari
Albacina, eremo S. Maria dell'Acquarella 9 813; capitolo generale (1529) 9-10 19 78 163 915; ordinazioni 10 18 38 79 91 163-164 165-233 (= testo) 817 1759; obbligatorietà delle ordinazioni 166; *v. anche* Ordinazioni
Albergati Antonio, vesc. di Bisceglie e nunzio apost. in Germania († 1634) 1746-1750
Alberi da frutta nei conv. cap. 317
Alberto da Napoli, cap. († 1551) 976
Alcantarini *v*. scalzi
Aldobrandini Giovanni Francesco († 1573) 49
Aldobrandini Pietro, card. († 1621) 1480
Alessandria d'Egitto, miss. cap. 53 1447
Alessandro da Milano, cap. († 1576) 1384
Alessio da Budrio, cap. († 1586) 1103
Alessio da Milano (Del Bene), cap. († 1618) 1696
Alessio da Sezze Romano, cap. († 1621) 1524
Alfonso da Medina Sidonia (Lobo, Lupo), cap. († 1593) 38 41 1526 1533 1535 1697
Algeri 1076, miss. cap. 118s
Alonso de Gregorio, arciv. di Saragozza 1708-1709
Alós Giacomo 1713
Altdorf, conv. cap. 36 1676-1677 1679 1682 1684-1688 1691-1695
Alvarez di Bazán, march. di Santa Croce 1697
Alvarez Pietro di Toledo (marchese di Villafranca, governatore spagnolo, † 1627) 58-59
Amadeiti 1 66

Amatrice 1551 1556 1563; conv. cap. 1552
Ambizione, da evitare nelle elezioni 214 342 697 731 733 736
Ambrogio da Amiens, cap. 1482
Ambrogio da Soncino (da Milano), cap. († 1601) 119
America Latina, miss. cap. 381; *v. anche* Brasile, Maranhão
Amici spirituali, ricorso ad essi in caso di necessità 294 297 442 717; *v. anche* procuratore, sindaci
Amitto per la celebrazione eucaristica 522
Ammonizione 190 227-228 587 638 704, canonica 585; *v. anche* colpa, emendazione, punizione
Amore di Dio nei testi costituzionali 241 256 264 300 321-322 350 353 355 386 712 715 734 736 738-739 753, fraterno 742 745 749 761-763 766; *v. anche* carità, fraternità
Ampolline per la celebrazione della messa 517
Amsterdam 1645
Amuli Marcantonio (card. viceprot., † 1570) 108
Amurad III (sultano) 49
Anacoreti cap. 104 212 702; *v. anche* vita contemplativa, vita eremitica
Anagni, conv. cap. 1617
Ancona 1418 1610 1624; conv. cap. 41; capit. gen. (1573) 751 755 1624 1631
Andrea da Bione, cap. 1376-1377
Andrea da Dijon, cap. 1638
Andrea da Val di Sabio, cap. 1386
Angela Serafina, clar. cap. († 1608) 1773 1775
Angelo da Asti, cap. († 1560) 29 1048
Angelo da Civitanova Marche, cap. († 1611) 1546 1549
Angelo da Corleone, cap. († dopo 1643) 119
Angelo da Joyeuse, cap. († 1608) 50
Angelo da Sant'Angelo in Vado, cap. († 1569) 989
Angelo da Savona (Della Chiesa), cap. († 1556) 906
Angelo Tancredi (da Rieti), compagno di san Francesco, 787

Angelus Domini (preghiera), recita in tutte le prov. cap. 502
Angrogna, miss. cap. 1474
Anselmo da Monopoli (Marzati), card. († 1607) 1526
Anselmo da Pietramolara (Franceschi, detto anche da Teano), cap. († 1584) 112
Anticoli, conv. cap. (noviziato) 859 1517 1532 1614
Antonino Siciliano, cap. († 1555) 962 965
Antonio da Bergamo, cap. († 1639) 1618
Antonio Corso, cap. († 1548) 940-941 952-953 1031-1032
Antonio da Felmi, cap. 1618
Antonio da Gand/Gent, cap. († 1609) 1655
Antonio da Montecicardo, cap. († 1550) 876 1001 1029
Antonio di Padova (s.), min. († 1231) 529 1804
Antonio da Pisa, cap. 113
Antonio Portoghese, cap. († 1545) 879
Anversa, conv. cap. 1648 1655
Anzianità religiosa 367 586; eccezioni all'osservanza regolare per i fratelli anziani 290 714
Apollonio da Brescia (Porcellaga), cap. († 1603) 1384
Apostati dall'Ordine 337 367-379 477 485-486 568 585 586-587 639 652 692; *v. anche* fuggitivi, punizione, scomunica
Apostolato e vita contemplativa 10 20 77; forme di apostolato 124 164, *v. anche* appestati, assistenza caritativa, azione diplomatica, cappellani militari, carcerati, Casa della B. Maria della Compassione, confessione, congregazioni, dottrina cristiana, eretici, malati, missioni, monasteri, opere religiose, ospedali, pace, pacificazione sociale, predicazione, schiavi cristiani
Appello ad autorità esterne all'Ordine 335
Appenzell, conv. cap. 46 1074 1676 1691
Appestati, assistenza dei cap. 5 70 111, legislazione sull'assistenza 45 104 111 326; *v. anche* assistenza caritativa, Bernardino da Siena, Brescia, Carlo Borromeo, Genova, Girolamo da Pistoia,

INDICE GENERALE

Introduzione alla seconda edizione (*Vincenzo Criscuolo*) 7-11
Presentazione (*Flavio Roberto Carraro*) 13-17
Premessa (*Vincenzo Criscuolo*) 19-24
Sigle e abbreviazioni bibliografiche 25-26
Il primo secolo (1525-1619). Quadro storico (*Mariano D'Alatri*) 27-85
I cappuccini e la Santa Sede. Documenti pontifici (1526-1619) (*Isidoro Agudo da Villapadierna*) 87-154
Le ordinazioni di Albacina (1529) (*Vincenzo Criscuolo*) 155-182
Le prime costituzioni (Roma - S. Eufemia 1536) (*Vincenzo Criscuolo*) 163-244 183-269
Ordinazioni dei capitoli generali (1549-1618) (*Vincenzo Criscuolo*) 271-361

Testimonianza di Yves Magistri. Difesa di Vittoria Colonna. Prime lettere circolari dei generali. (*Servus Gieben* e *Vincenzo Criscuolo*) 363-420
Le cronache. Testi scelti (*Mariano D'Alatri*) .. 421-630
Predicazione cappuccina (*Servus Gieben* e *Vincenzo Criscuolo*) 631-836
L'assistenza caritativa (*Giuseppe Santarelli*)..... 837-909
Missioni e missionari (*Giuseppe Santarelli*) 911-975
Santi e santità (*Mariano D'Alatri*) 977-1073
Espansione in Europa (*Lazzaro Iriarte)* 1075-1199
Le clarisse cappuccine (*Lazzaro Iriarte*) 1201-1261
Indice analitico (*Vincenzo Criscuolo* e *Ottaviano Schmucki*) 1267-1353
Indice generale 1355-1356